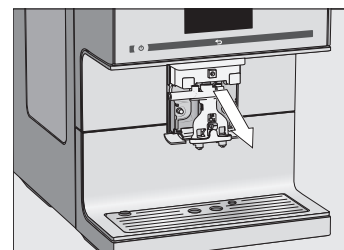


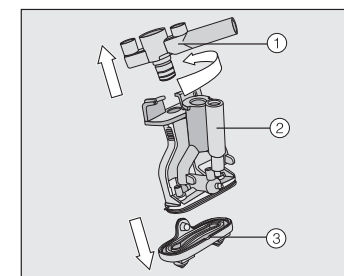
Очистить центральную насадку

Если центральная выпускная насадка будет находиться в самом верхнем положении, то вы не сможете вынуть детали. Поэтому центральная насадка должна переместиться в положение для чистки и ухода.

- Удерживайте ↶ нажатой в течение 3 секунд.



- Снимите стальную крышку движением вперёд и снимите весь выпускной блок.



- Поверните верхнюю часть с разъемом для трубки подачи молока ① и вытяните эту часть. Снимите также деталь в форме Y ②. Отсоедините выпускные форсунки ③.
- Тщательно очистите все детали. Поверхность у центральной выпускной насадки очистите влажной губчатой салфеткой.
- Соберите выпускной блок.
- Задвиньте выпускной блок снова в центральную насадку и наденьте

стальную облицовочную крышку.

- Коснитесь кнопки ОК.

Очистка заварного механизма от кофейных масел

Вам понадобится 1 таблетка Miele для обезжиривания заварного механизма. Процесс длится прим. 12 минут. На дисплее появится сообщение Обезжирить заварной механизм.

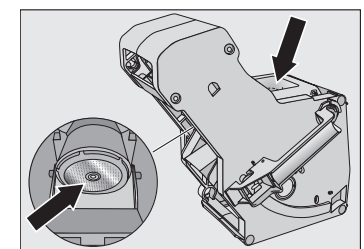
- Коснитесь кнопки ОК.
- Начинает выполняться программа чистки и ухода.
- Следуйте указаниям на дисплее.

Очищайте заварной механизм только вручную тёплой водой без использования моющих средств.

- Откройте дверцу прибора.
- Нажмите на кнопку, которая находится внизу на ручке заварного механизма, и поверните при этом ручку влево.
- Аккуратно выньте заварной механизм из кофемашины.

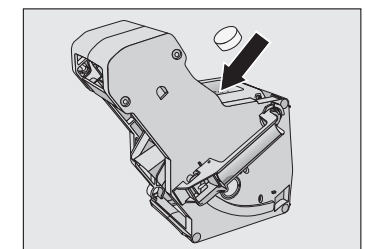
Если вы вынули заварной механизм, не изменяйте положение ручки заварного механизма.

- Очистите заварной механизм вручную под струей тёплой воды.



- Сотрите остатки кофе с ситечек (см. стрелки).
- Высушите воронку заварного механизма.

- Тщательно очистите внутреннее пространство кофемашины.
- На дисплее появится Вставить заварной механизм вместе с таблеткой в прибор.



- Задвиньте заварной механизм прямо в кофемашину.
- Нажмите на кнопку, которая находится внизу на ручке заварного механизма, и поверните при этом ручку вправо.
- Закройте дверцу прибора.
- Следуйте дальнейшим указаниям на дисплее.

После промывания процесс очистки будет завершён.

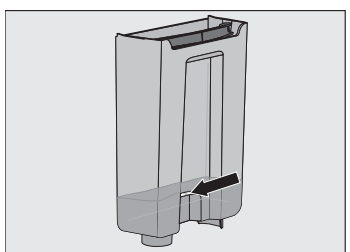
Очистка прибора от накипи

Опасность повреждений вследствие разбрызгивания раствора для удаления накипи. Чувствительные поверхности и/или полы из натуральных материалов могут быть повреждены. В случае появления брызг при удалении накипи удаляйте их сразу же.

Для удаления накипи вам потребуется 1 таблетка для очистки от накипи. Процесс длится прим. 12 минут.

На дисплее появится сообщение Очистить прибор от накипи.

- Коснитесь кнопки ОК.
- Начинает выполняться программа чистки и ухода.
- Следуйте указаниям на дисплее.



- Наполните ёмкость для воды до отметки для удаления накипи ☞ чуть тёплой водой.
 - Положите в воду 1 таблетку для очистки от накипи.
 - Снова вставьте ёмкость для воды.
 - Следуйте дальнейшим указаниям на дисплее.
 - Когда на дисплее появится сообщение Ополоснуть ёмкость для воды и наполнить до отметки ☞ свежей водой,
 - тщательно ополосните ёмкость чистой водой. Налейте до отметки для удаления накипи ☞ чистую питьевую воду.
- После промывания процесс удаления накипи завершён.

Параметры напитка

Вы можете индивидуально регулировать количество молотого кофе, температуру заваривания и предварительное заваривание для каждого напитка.

- Выберите кнопкой-стрелкой > Настроить в меню напитков.
- Коснитесь пункта Изменить напиток и выберите напиток.
- Коснитесь пункта Параметры напитка.
- Выберите Кол-во мол.кофе, Темп. заваривания или Пред. заваривание.
- Выберите нужную установку и коснитесь ОК.
- Снова коснитесь ОК, чтобы сохранить изменённые установки.

Размер порции напитка

Вы можете изменить количество воды для всех кофейных напитков, горячей воды, всех видов чая и молока.

- Поставьте нужную чашку под центральную насадку или насадку для горячей воды.
 - Выберите кнопкой-стрелкой > Настроить в меню напитков.
 - Коснитесь пункта Изменить напиток и выберите напиток.
 - Коснитесь пункта Размер порции.
- Напиток готовится, и на дисплее появляется Сохранить, как только прибор приготовит минимальное количество напитка.
- Когда чашка наполнится до желаемого вами уровня, коснитесь Сохранить.
- Если вы хотите изменить размер порции для кофейных напитков с молоком или с горячей водой, то во время приготовления будут последовательно сохраняться компоненты каждого напитка.

Профили

Вы можете создавать индивидуальные профили, чтобы учитывать вкусовые предпочтения и любимые виды кофе различных пользователей кофемашины.

Создать профиль

- Сначала выберите Профили, а затем Создать профиль.
- Введите нужное имя/название (макс. 8 символов) и коснитесь пункта Сохранить.

Редактировать профиль

- Если вы уже создали один профиль, то в меню Настроить вы можете выбрать следующее:
 - Изменить название
 - Удалить профиль
 - Сменить профиль

Создать и настроить напитки в одном профиле

- Коснитесь пункта Создать напиток и выберите напиток.
- Измените по желанию параметры напитка и размер порции.
- Введите название нового напитка (макс. 8 знаков) и коснитесь пункта Сохранить.

Если вы уже создали напиток, то в меню Настроить вы можете выбрать следующее:

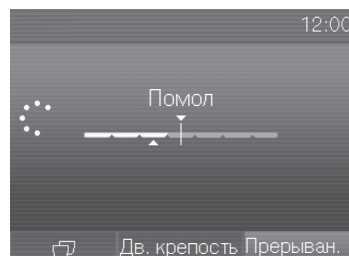
- Изменить напиток (размер порции, параметры напитка и название)
- Удалить напиток

Расширенный режим

В расширенном режиме вы можете во время приготовления напитка изменить количество молотого кофе и размер порции. Для этого необходимо активировать расширенный режим (Установки | Расширенный режим).

Параметры можно изменять только во время отдельных фаз приготовления.

Данная установка не сохраняется и действует только для текущего приготовления.



- Коснитесь индикации в виде шкалы и передвиньте регулятор (маленький треугольник) по желанию.

Изменение установок

- Коснитесь кнопки ↶.
- Выберите Установки ⌂.
- Выберите пункт меню и измените установку по желанию.

- Коснитесь ОК, чтобы сохранить установку.
- Совет: при касании ↶ вы попадаете на более высокий уровень меню.

Пункт меню	Возможные установки	Примечания
Язык	deutsch, другие языки Страна	Вы легко снова найдёте пункт меню Язык по символу ⌂, если случайно установите неправильный язык.
Текущее время	Индикация (выкл. / вкл. / ночное отключение) Формат времени (12 ч / 24 ч)	В зависимости от того, какой вариант индикации вы выберете, у кофемашины будет больший или меньший расход электроэнергии.
Дата		
Таймер	Таймер 1 (включить в, выключить в, отключить через) Таймер 2 (включить в, выключить в) TeaTimer (вкл. / выкл.)	Для установки включить в и выключить в должен быть активирован таймер и задан по крайней мере один день недели.
Расширенный режим	вкл. / выкл.	
Режим Eco	вкл. / выкл.	
Подсветка	Яркость (прибор включён или выключен) Отключить через	
Информация		
Блокировка запуска	вкл. / выкл.	Если включена блокировка запуска, то функция таймера «включить в» деактивируется.
Жёсткость воды	мягкая, средняя, жёсткая, очень жёсткая	
Яркость		
Громкость звука	Звуковые сигналы Звук нажатия кнопок	
Подогрев чашек	вкл. / выкл.	Вы не можете регулировать по высоте центральную выпускную насадку вручную.
Регулировка центральной насадки	вкл. / выкл.	
Miele@home	Установить	Если кофемашина подключена к Wi-Fi сети и зарегистрирована в приложении Miele@mobile, вы можете пользоваться другими функциями (см. инструкцию по эксплуатации).
Сервис	Выпаривание воды Демонстрационный режим	С помощью функции Выпаривание воды из системы удаляется вода, если вы в течение некоторого времени не пользуетесь кофемашинной или перевозите её в другое место. Режим презентации предназначен в целях презентации техники в торговых точках. Для личного использования эта функция вам не потребуется.
Заводские настройки	Установки прибора Конфигурация сети	Не восстанавливается исходная настройка для установок: Язык, Текущее время, Дата, Количество порций и Профили

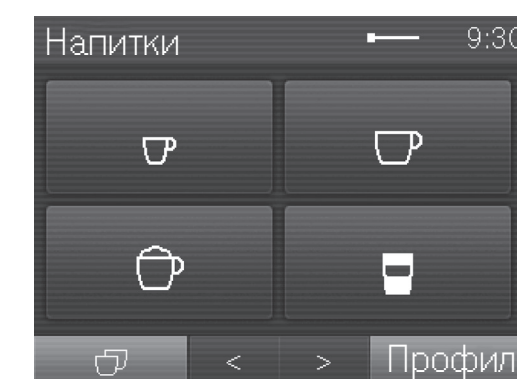
Краткая инструкция по эксплуатации Кофемашина



Эта краткая инструкция не заменяет инструкцию по эксплуатации. Необходимо ознакомиться с правилами обращения с кофемашинной. Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и обратите внимание на указания по безопасности и предупреждения.

Принцип управления

Сенсорный дисплей



Выбрать / вызвать меню	■ Коснитесь пальцем один раз нужного поля.
Проклистывание	■ Коснитесь пальцем стрелок < и > для пролистывания меню влево или вправо.
Покинуть уровень меню	■ Коснитесь кнопки ↵. Все значения, которые вы ввели до этого момента и не подтвердили с помощью OK , не сохраняются.
Ввод чисел	Вы вводите числа с помощью цифрового блока. ■ Коснитесь нужных цифр. Как только вы введёте действительное значение, поле OK окрасится в зелёный цвет. ■ С помощью стрелки ⇄ вы удаляете последнюю введённую цифру. ■ Коснитесь кнопки OK .
Ввод букв	Вы вводите имена/названия с помощью клавиатуры. Выбирайте короткие, точные названия. ■ Коснитесь нужных букв или символов. ■ Коснитесь пункта Сохранить .

Обзор напитков

Кофейные напитки

- **Ристретто** – это концентрированный, крепкий эспрессо. То же количество молотого кофе, что и для эспрессо, готовится с очень небольшим количеством воды.
- **Эспрессо** ☐ – это крепкий, ароматный кофе с плотной кофейной пенкой орехового цвета.
- **Кофе** ☐ отличается от эспрессо увеличенным количеством воды и другой обжаркой зёрен кофе.
- **Кофе лунго** – это кофе с заметно увеличенным количеством воды.
- **Long black** готовится из горячей воды и двух порций эспрессо.
- **Кофе Американо** состоит из эспрессо и горячей воды в одинаковых пропорциях. Сначала готовится эспрессо, затем в чашку наливается горячая вода.

Кофейные напитки с молоком

- **Капучино** ☑ состоит примерно на две трети из молочной пены и на одну треть из эспрессо.
- **Латте маккиато** ☑ состоит из одной трети горячего молока, одной трети молочной пены и одной трети эспрессо.
- **Кофе латте** состоит из кофе и горячего молока.
- **Капучино Итальяно** имеет те же пропорции молочной пены и эспрессо, что и обычный капучино. Однако сначала готовится эспрессо, а затем молочная пена.
- **Эспрессо макиато** – это эспрессо с небольшой «шапочкой» молочной пены.
- **Flat white** – это большая порция капучино. Много эспрессо плюс обильная молочная пена.
- **Café au lait** – это эспрессо и немного горячего молока.

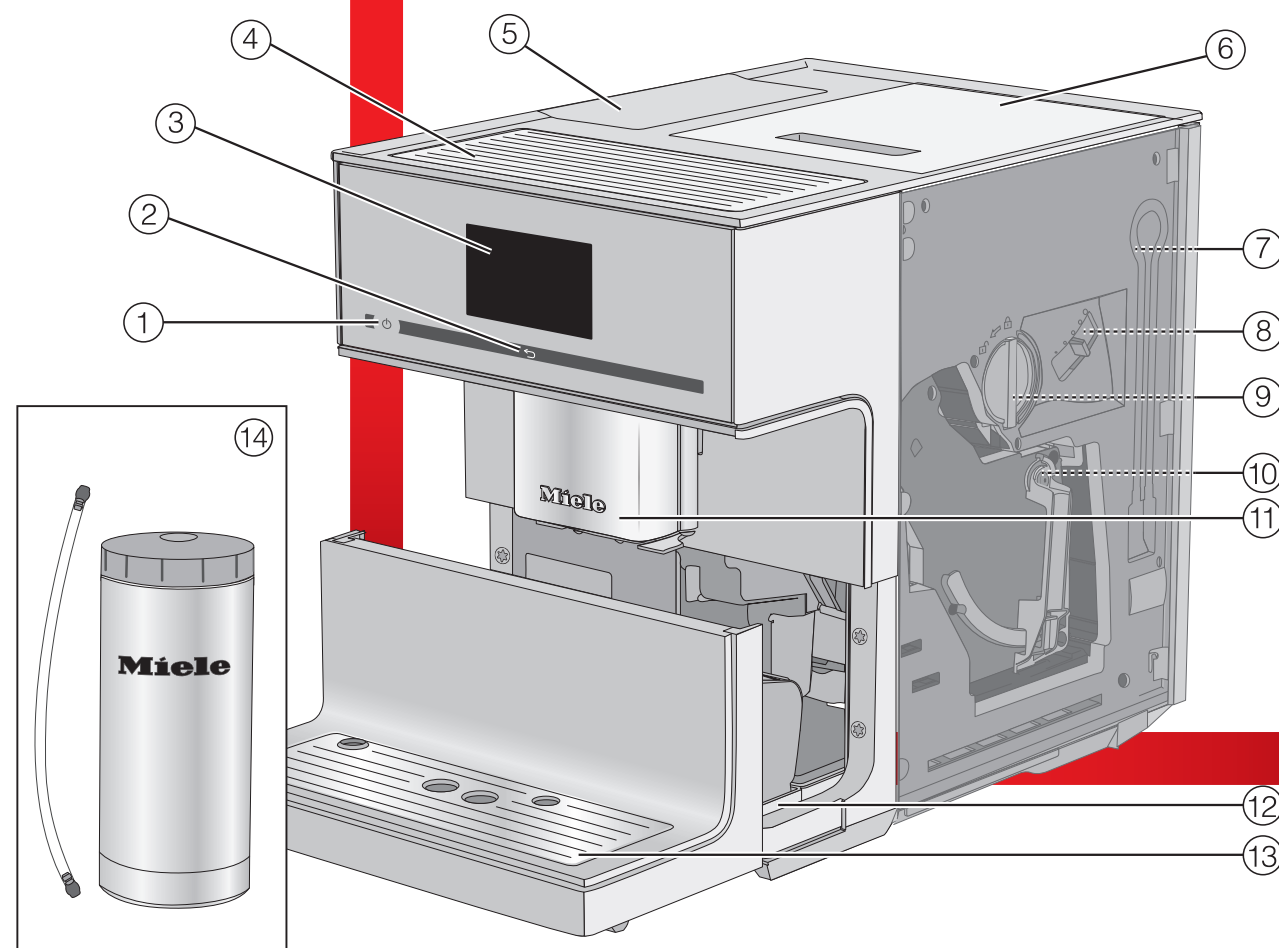
Чай

- (горячая вода оптимальной температуры в каждом случае)
- Зелёный чай
 - Травяной чай
 - Фруктовый чай
 - Чёрный чай

Другие напитки

- Горячее молоко
- Молочная пенка
- Горячая вода

Описание прибора



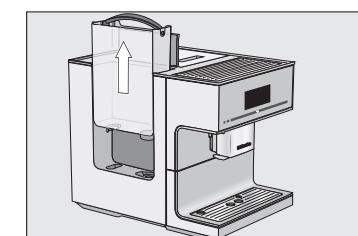
- 1 Кнопка Вкл./Выкл. ①
- 2 Кнопка «Назад» ↵
- 3 Сенсорный дисплей
- 4 Подогрев чашек
- 5 Ёмкость для воды
- 6 Контейнер для кофейных зёрен
- 7 Место хранения трубки подачи молока
- 8 Регулятор степени помола
- 9 Выдвижная ёмкость для молотого кофе с ложечкой

- 10 Заварной механизм
- 11 Регулируемая по высоте центральная насадка с подсветкой и насадкой для горячей воды
- 12 Поддон для жидкости с крышкой и сборным контейнером
- 13 Нижняя панель с декоративной пластиной
- 14 Ёмкость из нержавеющей стали для молока

Подготовка

Заполнение ёмкости для воды

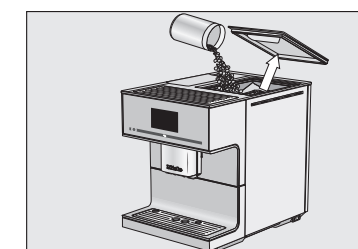
Меняйте воду в ёмкости ежедневно.



- Залейте в ёмкость холодную, свежую питьевую воду до отметки "max.". в ёмкость для воды.

Заполнение контейнера для кофейных зёрен

Засыпайте в контейнер исключительно обжаренные кофейные зёрна.



- Наполните контейнер зёрнами кофе.

Приготовление напитков

Приготовление одного напитка



- Поставьте чашку под центральную выпускную насадку.
 - Выберите напиток.
- Символы в меню выбора напитков означают:
- ☐ Эспрессо
 - ☐ Кофе
 - ☑ Капучино
 - ☑ Латте маккиато

Прерывание приготовления

- Коснитесь **Стоп** или **Прерывание**.

Двойная крепость

Для получения особенно крепкого, ароматного напитка вы можете выбрать функцию **Двойная крепость**. При этом после половины процесса заваривания выполняется повторный помол и заваривание кофейных зёрен.



- Коснитесь пункта **Двойная крепость** при приготовлении кофейного напитка.

Приготовление двух порций

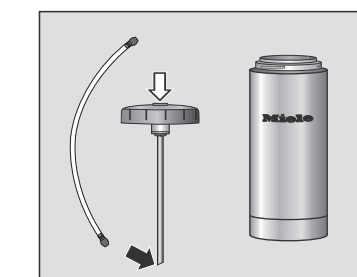
Чтобы одновременно наполнить две чашки:



- Поставьте чашку под каждую форсунку центральной насадки.
- Коснитесь ☐.
- Выберите напиток.

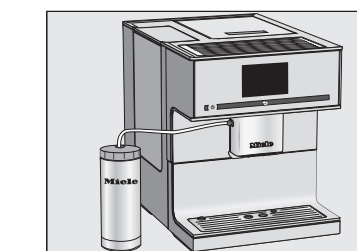
Использование ёмкости для молока

Стальная ёмкость для молока дольше сохраняет молоко в холодном состоянии. Только холодное молоко (< 10°C) хорошо вспенивается.



Следите за тем, чтобы скошенный конец стальной трубки был направлен вниз.

- Наполните ёмкость молоком, оставив макс. 2 см до края.



- Поставьте ёмкость с молоком рядом с кофемашинной. Вставьте трубку подачи молока в разъем на центральной насадке.

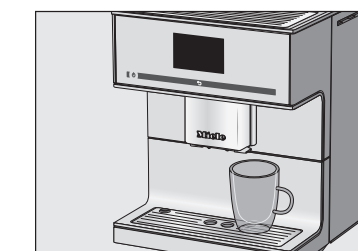
Совет: чтобы трубку подачи было легче вставлять, вы можете переместить центральную насадку в позицию «Чистка и уход».

- Удерживайте ↵ нажатой в течение 3 секунд.

Приготовление чая

Горячая вода нагревается до оптимальной температуры для следующих видов чая: **зелёный чай, травяной чай, фруктовый чай и чёрный чай**.

- Положите подготовленный фильтр или пакетик с чаем в чашку.



- Поставьте чашку под насадку для горячей воды.
 - Выберите вид чая на дисплее.
- Горячая вода наливается в чашку.
- После нужного времени заваривания выньте фильтр или пакетик с чаем.
- Совет:** TeaTimer – это таймер для заваривания чая.



Коснитесь **TeaTimer** и выберите нужное время заваривания. Подтвердите нажатием **OK**. (TeaTimer должен быть активирован в меню **Установки | Таймер | TeaTimer**.)

Чистка и уход

Примите во внимание подробную информацию о чистке и уходе в инструкции по эксплуатации. Ежедневно очищайте кофемашину после использования.

Рекомендуемая периодичность чистки	Что мне нужно очистить/сделать?
ежедневно (в конце дня)	<ul style="list-style-type: none">– Ёмкость для воды– Ёмкость из нержавеющей стали для молока– Сборный контейнер– Поддон для сбора жидкости и декоративную пластину– Сенсор края чашки
1 раз в неделю (чаще при сильном загрязнении)	<ul style="list-style-type: none">– Центральную выпускную насадку (чаще при сильном загрязнении)– Заварной механизм– Внутреннее пространство под заварным механизмом и поддоном для сбора жидкости– Корпус
1 раз в месяц	<ul style="list-style-type: none">– Контейнер для кофейных зёрен– Отсек и выдвижную ёмкость для молотого кофе
По требованию	<ul style="list-style-type: none">– Трубку подачи молока– Обезжиривание заварного механизма (с помощью таблеток для очистки)– Очистка прибора от накипи (с помощью таблеток для очистки от накипи)

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ

вручную или в посудомоечной машине

исключительно вручную:

- Стальную крышку центральной выпускной насадки
- Сенсор края чашки
- Заварной механизм
- Крышку контейнера для кофейных зёрен
- Ёмкость из нержавеющей стали для молока
- Нижнюю панель

пригодны для мытья в посудомоечной машине:

- Поддон для сбора жидкости и крышка
- Декоративная пластина
- Сборный контейнер
- Ёмкость для воды
- Центральная выпускная насадка (без стальной крышки)
- Выдвижная ёмкость для молотого кофе